

Parròquia de la Massana

Edicte

1.- Objecte: *Adjudicació definitiva.*

2.- Òrgan contractant

Identitat: Comú de La Massana

Data de l'acord: Junta de Govern de data 9 de desembre del 2010.

3.- Dades de l'adjudicació

Identitat de l'adjudicatari: El concurs està dividit en quatre lots, amb adjudicacions a diferents empreses:

- Lot de danys materials al grup de companyies formant un quadre de coassegurança Multisegur assegurances, S.A i Becier assegurances, S.A.

- Lot de responsabilitat civil al grup de companyies formant un quadre de coassegurança Companyia andorrana d'assegurances i Patrimoine assegurances.

- Lot de flota de vehicles al grup de companyies formant un quadre de coassegurança Multisegur assegurances, S.A i Becier assegurances, S.A.

- Lot d'assegurances personals a la companyia Unió i aliança de previsió.

Denominació: Concurs per la contractació del programa d'assegurances del Comú de La Massana.

Preu cert:

- Lot de danys materials: 17.822,22 €.

- Lot de responsabilitat civil: 16.598,87 €.

- Lot de flota de vehicles: 11.970,92 €.

- Lot d'assegurances personals: 4.891,38 €.

Partides pressupostàries:

- Lot de danys materials: 200/1210000/22410.

- Lot de responsabilitat civil: 200/1210000/22400.

- Lot de flota de vehicles: 400/4450400/22420.

- Lot d'assegurances personals: 200/1210000/22400.

Durada del contracte: 1 any renovable fins a 6.

Forma d'adjudicació: Concurs nacional.

Modalitat de la contractació: Ordinària.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

La Massana, 14 de desembre de 2010.

El Cònsol Major
Josep M. CAMP ARENY

Ordinació del projecte de pressupost 2011

El Comú de La Massana, en la Sessió de Consell celebrada el dia 15 de desembre de 2010 ha aprovat el projecte de pressupost següent per a l'exercici 2011 i el text articulat que l'acompanya que s'executarà en base a la següent ordinació:

Capítol primer. Els crèdits i llurs modificacions.

Article 1

Àmbit del pressupost.

En el pressupost del Comú per a l'exercici 2011 s'integren:

a) El pressupost general del Comú de La Massana.

b) Les previsions del programa d'actuació de la societat E.M.A.P, S.A.

c) Les previsions del programa d'actuació de la societat Vallnord, S.A.

d) Les previsions del programa d'actuació de la societat Vallnord Turisme, S.A.

Article 2

Estat d'ingressos i despeses.

1. En l'estat de despeses del Comú es concedeixen crèdits per fer front a les despeses corrents per un import total de 9.345.530,16 Euros i crèdits per fer front a les despeses de capital per un import de 1.100.842,36 Euros.

a) El pressupost de despeses del Comú es finança amb els drets econòmics que es preveuen liquidar durant l'exercici, especificats en l'estat d'ingressos, estimats en un total de 11.608.971,25 Euros.

2. En el pressupost de la societat E.M.A.P, S.A. es concedeixen crèdits per atendre la totalitat de les seves obligacions per un total de 16.610.000,00 Euros.

Els recursos previstos durant l'exercici es xifren en 16.370.000 Euros.

3. En el pressupost de societat Vallnord, S.A. es concedeixen crèdits per atendre la totalitat de les seves obligacions per un total de 2.267.135,00 Euros. Els recursos previstos durant l'exercici es xifren en 2.275.643,00 Euros.

4. En el pressupost de societat Vallnord Turisme, S.A. es concedeixen crèdits per atendre la totalitat de les seves obligacions per un total de 1.107.741,00 Euros. Els recursos previstos durant l'exercici es xifren en 1.183.554,00 Euros.

Article 3

Estructura pressupostària.

L'estat d'ingressos s'estructura en el grup d'impostos taxes i d'altres ingressos, ingressos patrimonials, alienació d'inversions reals, actius financers i passius financers. L'estat de despeses es presenta amb sengles classificacions administrativa, econòmica i funcional. La classificació administrativa agrupa els crèdits segons els diferents òrgans encarregats de la gestió de la despesa. La classificació econòmica atén la naturalesa de les despeses dins de la classificació administrativa, diferenciades en despeses corrents, despeses de capital i variació d'actius i passius financers. Els crèdits s'ordenen per capítols, articles, conceptes i subconceptes. La classificació funcional pren en consideració la finalitat de les despeses i agrupa les àrees d'actuació. Els crèdits s'ordenen en grups, en funcions, en subfuncions, en programes i en subprogrames. Respon a un sistema d'objectius que serveix de marc a la gestió pressupostària i permet conèixer-ne l'acompliment.

Article 4

Vinculació dels crèdits pressupostaris.

Els crèdits especificats en l'estat de despeses tenen caràcter vinculant a nivell de concepte i a nivell de subfunció.

Article 5

Transferències de crèdit.

1. A l'efecte dels articles 71 i 72 de la Llei de les finances Comunal, no es consideren crèdits extraordinaris, ni suplementos de crèdit les transferències de crèdit de despeses corrents a partides també de despesa corrent no dotades inicialment en el pressupost, però previstes com a concepte.